

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 10 (1872)
Heft: 6

Artikel: Dictons des paysans
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-181782>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Onna vèprà que fasà na raveu et que tot grèlhivè, noutrè z'autorità l'an battu la campagne decé delé et pè ti lè càrros, et tsacon dâi municipau teniâi de sè duè man onna baguïetta dè dzouvena càudra. — Lè la baguïetta dâi sorcier quand tzertzan de l'igüe; l'è fète quemein on i grèque et l'a sta façon : Y. On la tint pè le duè cornè, et lè cornè veriè contre sè, et quand lai a de l'igüe quôquè pâ, vos virè dein lè man, so diant.

Adan quand i'approtzivan d'on indrà iò lai avâi de l'igüe, clia novalla baguïetta dè Moïse verivè contre lo municipau et s'arretavè au nivau dau bourelion. Mon cousin Louis qu'è pardâi on solido gaillâ mè racontavè que l'ècorsa dè la baguïetta lâi restavè dein lè man quand l'è que verivè.

Mâ imaginâ-vo cein que l'arrevâ onco. Apri lau tornaie pè clia raveu, iò l'avan ti chà que dâi bau, l'étâi tot naturè d'allâ baïre on verro tzi ion dâi leu que tint on cabaret. Et iquie, coumeint bouadrâi dâi municipau ne volliâvant pas crâire à la vertu dè la baguïetta, l'èin eut que volhirant requemeinci lè z'opèrachons; et vatequie la baguïetta que s'eimmodè et que sè mè à veri d'onna force dè la mètzance, se bin que lo syndico l'èin eut lè man tot essavâie. Sè vauâtivant quie tot ébaubi, quand l'èin eut ion que lau dese : « Pardieu ! n'è pas malin, no sein su la càva. Et la tzambra à baïre sè trovavè en effè justameint dessus.

M'an de oncora qu'èin viein cein, on outro dâi municipau sè tiavè de lau dere que polli ne pouavè pas crâire à la baguïetta et que têt cein l'étâi dè l'â farça; mâ la vretâ, l'è que l'avâi assebin on cabaret et que l'avâi on bocon pouaire dè la baguïetta.

Et oreindrâi vos sèdè, monsu lo rédatteu, coumeint, ein l'an 1865, noutra municipalità l'a trovâ de l'igüe su lè bords dau Taleint, et coumeint l'a risquâ mîmameint d'èin trovâ mè que n'èin faillâi.

Pierro DELACAUDRA.

Dictons des paysans.

A côté des calculs de Mathieu de la Drôme, nos paysans ont leurs observations sur le temps et les productions probables de l'année. Ces observations ont souvent leur sagesse. Voici les principales, qui s'appliquent aux six premiers mois de l'année.

Janvier.

Un soleil clair, sur un ciel sans nuages, le 1^{er} janvier, est un signe que l'année sera bonne. Il en est de même si la nuit du 31 décembre au 1^{er} janvier est claire, sans pluie, ni vent.

La pluie et la neige, le 1^{er} janvier, annoncent la cherté, la misère et les plaintes.

A la St-Sébastien, de grandes pluies annoncent peu de vin.

Le soleil, le jour de la St-Vincent, apporte beaucoup de vin.

La conversion de St-Paul, claire, est un bon compagnon pour l'année.

Février.

Une chaleur précoce amène ordinairement du froid. Si février est chaud on a de grands froids dans

la saison de Pâques. — S'il gèle le 22 janvier, il gèlera les 14 jours suivants. — Si le soleil se montre au carnaval (26 janvier), la récolte sera belle, et si le samedi après le carnaval le soleil se montre dès le grand matin, les semailles du printemps réussiront.

Mars.

La poussière de mars amène de l'herbe et du feuillage.

Mars sec, avril humide, mai frais, remplissent la cave et donnent beaucoup de foin.

Autant de brouillards en mars, autant d'orages en été.

S'il gèle le jour des 40 Martyrs (9 mars), il gèlera encore longtemps après.

Si les cornes de la lune sont troubles, il en résulte un fort vent, du brouillard et de la pluie à faire déborder les courants d'eau.

La bise du jour de la St-Grégoire (12 mars) dure 40 jours.

S'il tonne en mars, l'année sera gaie et fertile.

Avril

S'il pleut le jour de Pâques, le nombre des jours pluvieux l'emportera dans l'année.

Comme fleurissent les cerisiers, ainsi fleurira la vigne.

Avril sec n'est pas ce que veut le paysan.

Si la fauvette chante avant que la vigne pousse on a ordinairement une année fertile.

Si Pâques est beau, le beurre sera à bon marché; s'il pleut, le foin sera cher.

Mai.

Une blanche gelée le 1^{er} mai annonce la réussite des fruits.

St-Pancrace beau est un bon signe pour l'automne.

La pluie de la Pentecôte est de mauvaise augure pour la vigne et les fruits.

S'il tonne en mai, l'année sera fertile.

Comme le temps est à la St-Urbain, ainsi il sera durant la vendange.

Les gelées de mai sont des hôtes dont on n'a que faire.

Un mai plein de vent est le désir du paysan.

Juin.

Juin humide vide les granges et les tonneaux.

Une belle Fête-Dieu annonce bonne année.

S'il pleut à la St-Médard on ne peut, de 40 jours, espérer un temps fixe.

S'il y a eu peu d'orages avant la St-Jean, il y en aura d'autant plus après.

Les essaims d'abeilles sortis de la ruche avant la St-Jean sont les meilleurs.

Si le 13 juin le temps est beau, l'orge réussit.

Le tonnerre de juin annonce de bons grains.

Si les pluies manquent en juin, il manquera beaucoup de choses.

Comme le sureau fleurit, ainsi fleurit la vigne.